



## Tabla de contenido

## Procedimientos iniciales ..... 4

Su Rider 410 4
Accesorios5
Iconos de estado5
Paso 1: Cargar su Rider 4106
Paso 2: Encender su Rider 410 6
Paso 3: Configuración inicial6
Paso 4: Adquirir señales de
satélite7
Paso 5: Montar en bicicleta con
Rider 4107
Reiniciar su Rider 4107
Compartir sus registros
Sincronizar datos con la aplicación
movil Bryton9
Descargar la herramienta de
actualización de Bryton I l
Ver historial12
Ver historial12 Flujo del historial13
Ver historial12 Flujo del historial13 Configuraciones14
Ver historial
Ver historial12Flujo del historial13Configuraciones14Página datos14Vuelta inteligente16Establecer la alerta17Pausa inteligente17Grabación datos18Sistema GPS19Cambiar la configuración del20
Ver historial12Flujo del historial13Configuraciones14Página datos14Vuelta inteligente16Establecer la alerta17Pausa inteligente17Grabación datos18Sistema GPS19Cambiar la configuración del20Bluetooth23
Ver historial12Flujo del historial13Configuraciones14Página datos14Vuelta inteligente16Establecer la alerta17Pausa inteligente17Grabación datos18Sistema GPS19Cambiar la configuración del20Bluetooth23Configurar la función Cambio
Ver historial12Flujo del historial13Configuraciones14Página datos14Vuelta inteligente16Establecer la alerta17Pausa inteligente17Grabación datos18Sistema GPS19Cambiar la configuración del20Bluetooth23Configurar la función Cambio24
Ver historial
Ver historial12Flujo del historial13Configuraciones14Página datos14Vuelta inteligente16Establecer la alerta17Pausa inteligente17Grabación datos18Sistema GPS19Cambiar la configuración del20Bluetooth23Configurar la función Cambio24Habilitar el modo de24

Ver uso de la memoria	25
Restablecer datos	26
Ver la versión del firmware	26
Sensores ANT+ y BLE	27
Altitud	29
Personalizar el perfil de usuari	o30
Personalizar el perfil de la	
bicicleta	31
Configuración avanzada	de
la aplicación Bryton	33
Configuración de campos	33
Calibración de la altitud	34
Notificaciones	
Apéndice	36
Apéndice Especificaciones	36
Apéndice Especificaciones Información sobre la batería	36 36 37
Apéndice Especificaciones Información sobre la batería Instalar Rider 410	36 36 37 39
Apéndice Especificaciones Información sobre la batería Instalar Rider 410 Instalar el sensor de velocidad	36 36 37 39
Apéndice Especificaciones Información sobre la batería Instalar Rider 410 Instalar el sensor de velocidad/ cadencia/dual (opcional)	36 36 37 39 / 40
Apéndice Especificaciones Información sobre la batería Instalar Rider 410 Instalar el sensor de velocidad cadencia/dual (opcional) Instalar el cinturón de frecuend	36 36 37 39 / 40 :ia
Apéndice Especificaciones Información sobre la batería Instalar Rider 410 Instalar el sensor de velocidad, cadencia/dual (opcional) Instalar el cinturón de frecueno cardíaca (opcional)	36 36 37 39 / 40 :ia 41
Apéndice Especificaciones Información sobre la batería Instalar Rider 410 Instalar el sensor de velocidad cadencia/dual (opcional) Instalar el cinturón de frecuenc cardíaca (opcional) Tamaño y circunferencia de la	36 36 37 39 / 40 :ia 41
Apéndice Especificaciones Información sobre la batería Instalar Rider 410 Instalar el sensor de velocidad cadencia/dual (opcional) Instalar el cinturón de frecuenc cardíaca (opcional) Tamaño y circunferencia de la rueda	36 36 37 39 / 40 :ia 41
Apéndice Especificaciones Información sobre la batería Instalar Rider 410 Instalar el sensor de velocidad/ cadencia/dual (opcional) Instalar el cinturón de frecuenc cardíaca (opcional) Tamaño y circunferencia de la rueda Cuidados básicos para su	36 36 37 39 / 40 :ia 41
Apéndice Especificaciones Información sobre la batería Instalar Rider 410 Instalar el sensor de velocidad/ cadencia/dual (opcional) Instalar el cinturón de frecuenc cardíaca (opcional) Tamaño y circunferencia de la rueda Cuidados básicos para su Rider 410	36 36 37 39 / 40 cia 41 42 43

# 

Consulte siempre a su médico antes de comenzar cualquier entrenamiento. Lea detalladamente la guía de Información sobre garantía y seguridad incluida en el embalaje.

## Ley del consumidor australiana

Nuestros bienes cuentan con garantías que no se pueden excluir bajo las leyes del consumidor de Nueva Zelanda y Australia. Tiene derecho a una sustitución o reembolso por un fallo importante y a la compensación de cualquier otra pérdida o daño razonablemente previsible. También tiene derecho a que le reparen o reemplacen los bienes si estos no proporcionan la calidad aceptable y si la avería no supone un fallo importante.

## **Tutorial en vídeo**

Para una demostración paso a paso del dispositivo y de la aplicación móvil Bryton, escanee el código QR para consultar los tutoriales en vídeo de Bryton.



https://www.youtube.com/playlist?list=PLQuQd-qebKIJhMATlefVMdecbIWZtGmXf

# **Procedimientos iniciales**

Esta sección le guiará para llevar a cabo los preparativos básicos antes de comenzar a utilizar su Rider 410.

Su Rider 410 cuenta con un barómetro que muestra la altitud en tiempo real.

NOTA: Para ajustar la configuración del altitud en su Rider 410, consulte la página 29.

# Su Rider 410



#### VUELTA/OK (OK • LAP)

- En Menú, presione este botón para entrar en una selección o confirmarla.
- En el modo de medidor, presione este botón para iniciar la grabación.
- Durante una grabación, presione el botón para marcar la vuelta.

#### B ATRÁS (⊅II■)

- En Menú, presiónelo para volver a la página anterior o cancelar una operación.
- Cuando grabe, presiónelo para pausar la grabación. Presiónelo de nuevo para detener la grabación.

#### C Alimentación/Retroiluminación

- (心炎):
- Presione este botón para encender el dispositivo.
- Presiónelo para encender y apagar la retroiluminación mientras el dispositivo está encendido.
- Presione este botón prolongadamente para apagar el dispositivo.

#### D PÁGINA(Ξ)

• En la vista Medidor, presione este botón para cambiar la página de pantalla de medidor.

#### E SUBIR(▲)

• En Menú, presione este botón para desplazarse hacia arriba por las opciones de menú.

#### F BAJAR ( 🔻 )

 En Menú, presione este botón para desplazarse hacia abajo por las opciones de menú.

## Accesorios

Su Rider 410 incluye los siguientes accesorios:

Cable USB
 Soporte para bicicleta

Elementos opcionales:

- Sensor de frecuencia cardía Sensor de velocidad inteligente ca inteligente
- Sensor de cadencia inteli Sensor dual de velocidad y cadencia
   Soporte F
   inteligente

## lconos de estado

lcono	Descripción
	Tipo de bicicleta
	Bicicleta 1
	Bicicleta 2
Estado de la señal de GPS	
× ¶	No hay señal (no fijada)
Ŷ	Señal débil
Ŷ	Señal fuerte
Estado de la alimentación	
	Batería completamente cargada
	Batería con carga media
Ō	Batería baja

lcono	Descripción
•	Sensor de frecuencia cardíaca activo
Ø	Sensor de cadencia activo
<i>هم</i>	Sensor de velocidad activo
(?)	Sensor dual activo
watt	Medidor de potencia activo
6	Grabación de registro en curso
II	Grabación pausada
	La velocidad actual es más rápi- da o más lenta que la velocidad media.

**NOTA:** Solamente se muestran en la pantalla los iconos activos.

# Paso 1: Cargar su Rider 410

Conecte su Rider 410 a un equipo para cargar la batería durante al menos 4 horas. Desenchufe el dispositivo cuando esté totalmente cargado.

- Puede ver una pantalla blanca cuando la batería realmente tenga poca carga. Mantenga el dispositivo enchufado durante varios minutos; se encenderá automáticamente después de que la batería tenga un nivel de carga adecuado.
- La temperatura adecuada para cargar la batería está comprendida entre 0 °C y 40 °C. Fuera de este intervalo de temperatura, la carga terminará y el dispositivo consumirá energía de la batería.



## Paso 2: Encender su Rider 410

Presione 🕛 para encender el dispositivo.

# Paso 3: Configuración inicial

Cuando encienda su Rider 410 por primera vez, necesitará seguir las instrucciones de la pantalla para completar la configuración.

- 1. Seleccione el idioma.
- 2. Seleccione la unidad de medida.

**NOTA:** Solo cuando seleccione inglés para el idioma de visualización, necesitará seleccionar la unidad de medición. De lo contrario, la unidad métrica se establecería de forma predeterminada.

# Paso 4: Adquirir señales de satélite

Cuando el dispositivo Rider 410 se encienda, buscará las señales de satélite automáticamente. Puede que tarde entre 30 y 60 segundos en recibir señales. Asegúrese de que adquiere la señal de satélite la primera vez que utilice el dispositivo.

El icono con la señal GPS ( $\langle \hat{\mathbf{r}} / \hat{\mathbf{r}} \rangle$ ) aparece cuando se ha fijado la posición del GPS.

- Si la señal de GPS no se fija, el icono 🛉 aparece en la pantalla.
- Evite entornos con obstáculos, ya que pueden afectar a la recepción de GPS.

Ŕ		-		
Túneles	En interiores de habitaciones, edificios o en el metro	Bajo el agua	Cables de alta tensión o ante- nas de televisión	Ubicaciones en obras y tráfico pesado

**NOTA:** Para mejorar la precisión del GPS, puede establecer el modo de 1 segundo como frecuencia de grabación (página 18) y actualizar el GPS periódicamente mediante la herramienta de actualización de Bryton (<u>página 11</u>) para actualizar los datos del GPS.

## Paso 5: Montar en bicicleta con Rider 410

#### Pedalear libremente:

En la vista de medidor, la medición se inicia y detiene automáticamente en sincronización con el movimiento de la bicicleta.

#### • Inicie un ejercicio y grabe sus datos:

En la vista de medidor, presione ok • LAP para iniciar la grabación, **SIIE** para pausar la grabación y **SIIE** de nuevo para detener la grabación.

**NOTA:** Si continúa sin presionar ok • LAP para grabar, su Rider 410 mostraría un recordatorio pidiéndole que grabe cuando se detecte movimiento de la bicicleta. Para establecer la frecuencia de recordatorio de inicio, vaya a <u>página 25</u>.

## **Reiniciar su Rider 410**

Para reiniciar su Rider 410, presione los cuatro botones siguientes simultáneamente:  $OK \bullet LAP$ ,  $\Box II \blacksquare$ ,  $\Delta Y \blacksquare$ .

## **Compartir sus registros**

#### Compartir sus trayectos en Brytonsport.com

#### 1. Registrarse e iniciar sesión en Brytonactive.com

- a. Vaya a https://active.brytonsport.com.
- b. Registre una nueva cuenta o utilice su cuenta actual para iniciar sesión.

#### 2. Conectarse a su PC

Encienda su Rider 410 y conéctelo a su PC por medio del cable USB.

#### 3. Compartir sus registros

- a. Haga clic en "+" en la esquina superior derecha.
- b. Coloque archivos FIT, BDX o GPX aquí o haga clic en "Seleccione archivos" para cargar los trayectos.
- c. Haga clic en "Actividades" para comprobar los trayectos cargados.

#### Compartir sus trayectos en Strava.com

#### 1. Registrarse e iniciar sesión en Strava.com

- a. Vaya a https://www.strava.com.
- b. Registre una nueva cuenta o utilice su cuenta de Strava actual para iniciar sesión.

#### 2. Conectarse a su PC

Encienda su Rider 410 y conéctelo a su PC por medio del cable USB.

#### 3. Compartir sus registros

- a. Haga clic en "+" en la esquina superior derecha de la página de Strava y, a continuación, haga clic en "Archivo".
- b. Haga clic en "Seleccione archivos" y seleccione archivos FIT del dispositivo Bryton.
- c. Introduzca la información sobre sus actividades y, a continuación, haga clic en "Guardar y ver".

# Sincronizar datos con la aplicación móvil Bryton

## Iniciar la aplicación móvil Bryton

#### 1. Descargar la aplicación móvil Bryton

Escanee el código QR que figura a continuación para descargar la aplicación Bryton. También puede ir a Google Play para Android o a App Store para iOS para buscar la aplicación Bryton y descargarla.



http://download.brytonsport.com/inst.html

#### 2. Registrar la aplicación móvil Bryton

- a. Inicie la aplicación móvil Bryton
- b. Registrar una nueva cuenta.

**NOTA:** La aplicación móvil Bryton se sincroniza con Brytonactive.com. Si ya tiene una cuenta de brytonactive.com, utilice la misma cuenta para iniciar sesión en la aplicación móvil Bryton y viceversa.

## Asociar el dispositivo con la aplicación móvil Bryton

Con la conexión Bluetooth, su computadora Rider carga automáticamente trayectos grabados. Para sincronizar datos correctamente desde el dispositivo, es necesario asociar este con la aplicación Bryton antes de sincronizar los datos por primera vez.



#### Cargar trayectos con un solo toque

Después de asociar correctamente el dispositivo con la aplicación móvil Bryton, cuando la funcionalidad Bluetooth esté activada tanto o en el teléfono como el dispositivo, todas las actividades se cargarán automáticamente y de forma sencilla pulsando el icono en la aplicación móvil Bryton.

#### NOTA:

- Para las instrucciones en vídeo, haga clic en el vínculo siguiente: CÓMO cargar actividades mediante Bluetooth para Rider 100/310/410
- Para aprender a anular la asociación quitando el UUID, haga clic en el vínculo siguiente:
   CÓMO quitar el UUID de la aplicación Bryton

## Descargar la herramienta de actualización de Bryton

NOTA: La herramienta de actualización de Bryton puede informarle si hay una versión de software o datos de GPS nuevos disponibles. Los datos de GPS más recientes pueden acelerar la adquisición de la señal GPS. Es muy recomendable comprobar las actualizaciones cada 1 o 2 semanas.

- 1. Vaya a http://www.brytonsport.com/#/supportResult?tag=BrytonTool y descargue la herramienta de actualización de Bryton.
- 2. Siga las instrucciones de la pantalla para instalar la herramienta de actualización de Bryton.

# Ver historial

Puede ver el registro del ejercicio en el dispositivo justamente después de montar en bicicleta y eliminar cualquier registro que no desee para aumentar el almacenamiento.

## Ver el registro del ejercicio o entrenamiento

Utilice la función Ver historial para ver o eliminar el historial de ejercicios y entrenamientos.



Para visualizar su historial:

- En la pantalla principal, presione ▼ para seleccionar Ver historial y, a continuación, presione oK ● LAP para entrar.
- 2. Presione OK LAP para entrar en **Ver**.
- 3. Presione ▲ / ▼ para seleccionar un registro y ok LAP para ver información más detallada.

**NOTA:** También puede cargar su historial a brytonactive.com para hacer un seguimiento de toda la información de sus recorridos.

## Eliminar el historial



Para eliminar su historial:

- 1. En la pantalla principal, presione ▼ para seleccionar Ver historial y, a continuación, presione ok LAP para entrar.
- 2. Presione ▼ para seleccionar **Eliminar** y presione ok LAP para entrar.
- 3. Presione ▲ / ▼ para seleccionar un registro y ○K LAP para eliminar el historial seleccionado.
- 4. El mensaje "Guarde datos ante todo. Borrar?" aparecerá en la pantalla. Para eliminar los datos, presione ▲ / ▼ para seleccionar Sí y, a continuación, presione OK LAP para confirmar.

# Flujo del historial



# Configuraciones

En Configuración, puede personalizar la configuración de los ejercicios, el sistema GPS, la configuración general, la configuración de los sensores, la altitud, la bicicleta y el perfil del usuario.



- 1. En la pantalla principal, presione **▼** para seleccionar **Config.**.
- 2. Presione OK LAP para entrar en el menú Config..

## Página datos

Puede establecer la configuración de visualización para el medidor y las vueltas o puede personalizar la página de datos mediante la aplicación móvil Bryton. Consulte la <u>página 33</u> para aprender a hacerlo.

## Pantalla del medidor





Pantalla en 3 campos

Selección de elemento

- 1. En el menú Config., presione OK LAP para entrar en **Ejercicios** y presione OK LAP de nuevo para entrar en **Pagina datos**.
- 2. Presione OK LAP para entrar en **Página datos**, cambie **Auto a Manual** y presione OK LAP para confirmar la selección.
- 3. Presione **▼** para seleccionar **Página datos** y presione OK LAP para entrar.
- 4. Presione ▲ / ▼ para seleccionar Página datos 1, Página datos 2, Página datos 3, Página datos 4 o Página datos 5y presione para entrar en la página seleccionada.
- 5. Presione ▲ / ▼ para seleccionar el número de **Campos de datos** que necesita y presione OK LAP para confirmar la selección.
- 6. Presione ▲ / ▼ para seleccionar los datos que desea para hacer cambios y presione OK LAP para confirmar la selección.
- 7. Presione el ▲ / ▼ para seleccionar la **Categoría** que desea y, a continuación, presione OK LAP para confirmar la selección.
- Presione ▲ / ▼ para seleccionar los datos que desea y, a continuación, presione OK LAP para confirmar la selección.
- 9. Presione **⊃**II**■** para salir de este menú.

**NOTA:** El número de campos de datos mostrado en la pantalla depende de lo que este seleccionado en la opción "Campos de datos".





**NOTA:** Si Página datos está establecida en Auto, su Rider 410 ajustará automáticamente la pantalla de campos de datos cuando se detecten los sensores asociados.





## Visualización de vueltas



- 1. En el menú Config., presione oĸ LAP para entrar en **Ejercicios** > **Página datos**.
- Presione ▼ y, a continuación, oĸ LAP para entrar en Vuelta.
- 3. Presione OK LAP para entrar en **Campos de datos**.
- 4. Presione ▲ / ▼ para seleccionar el número de **Campos de datos** y presione oĸ ● LAP para confirmar la selección.
- 5. Presione ▲ / ▼ para seleccionar los datos que desea para hacer cambios y presione oĸ LAP para confirmar la selección.
- 6. Presione el ▲ / ▼ para seleccionar la **Categoría** que desea y, a continuación, presione oĸ LAP para confirmar la selección.
- 7. Presione ▲ / ▼ para seleccionar los datos que desea y, a continuación, presione OK LAP para confirmar la selección.
- 8. Presione **Dille** para salir de este menú.

# Vuelta inteligente

Con la función Vuelta inteligente, puede utilizar el dispositivo para marcar automáticamente la vuelta en una ubicación específica o después de haber recorrido una distancia específica.

## Vuelta por ubicación



- En el menú Config., presione ok LAP para entrar en Ejercicios. Presione ▼ y, a continuación, ok ● LAP para seleccionar Vuelta inteligente.
- Presione ok LAP para entrar en el menú de edición.
   Presione ▲ / ▼ para seleccionar Ubicación y presione ok ● LAP para confirmar la selección.
- 3. El mensaje "Usar posición para vuelta" aparecerá en la pantalla. Presione oĸ LAP para confirmar esta configuración.
- 4. Presione **Dime** para salir de este menú.

**NOTA:** Si la señal GPS no se ha fijado, el mensaje "No hay señal de GPS. Buscando GPS. Espere." aparecerá en la pantalla. Compruebe si función GPS está activada y asegúrese de que se encuentra en el exterior para adquirir la señal.

## Vuelta por distancia



- En el menú Config., presione ok LAP para entrar en Ejercicios.
   Presione ▼ y, a continuación, ok ● LAP para seleccionar Vuelta inteligente.
- Presione OK LAP para entrar en el menú de edición.
   Presione ▲ / ▼ para seleccionar Distancia y presione
   OK LAP para confirmar la selección.
- 3. Pulse ▲ / ▼ para seleccionar la distancia que desee y, a continuación, pulse oĸ LAP para confirmar.
- 4. Presione **Dime** para salir de este menú.

# Establecer la alerta

Con la función Alerta, el dispositivo muestra un mensaje para notificarle si:

- la frecuencia cardíaca supera un número específico de latidos por minuto (lpm) o cae por debajo de dicho número.
- supera un valor de velocidad personalizado o no alcanza dicho valor durante el recorrido.
- su velocidad o cadencia supera un número específico de revoluciones de la biela por minuto o (rpm) o caer por debajo de dicho valor.
- alcanza una determinada cantidad de distancia durante sesiones de ejercicios prolongadas.
- alcanza una determinada cantidad de tiempo durante sesiones de ejercicios prolongadas.



- En el menú Config., presione ok LAP para entrar en Ejercicios. Presione ▼ y, a continuación, ok ● LAP para seleccionar Alerta.
- Presione oK LAP para entrar en el menú de edición. Presione ▲ / ▼ para seleccionar Hora, Distancia, Velocidad, RC o Cadencia y presione oK ● LAP para definir la configuración necesaria.
- 3. Presione ▲ / ▼ para seleccionar la configuración que desee y, a continuación, presione oĸ LAP para confirmar la selección.
- 4. Presione **Dille** para salir de este menú.

## Pausa inteligente

Si tiene numerosos obstáculos a lo largo de la ruta, como por ejemplo semáforos, pasos de cebra, etc., los datos grabados pueden verse significativamente afectados. Cuando esta función esté activada, el tiempo y la distancia se pausarán automáticamente cuando deje de moverse y se reanudarán cuando comience a moverse para mejorar la eficiencia de los datos.



- En el menú Config., presione ok LAP para entrar en Ejercicios. Presione ▼ y, a continuación, para seleccionar Pausa inteligente.
- Presione oK LAP para entrar el submenú y, a continuación, presione ▼ para seleccionar Sí. Por último, presione
   oK LAP para confirmar la selección.
- 3. Presione ⊃III para salir de este menú.

# Grabación datos

Con la función Grabación de datos, puede establecer el odómetro y activar el modo de 1 segundo para obtener datos más precisos.

## Establecer el odómetro



- En el menú Config., presione ok LAP para entrar en Ejercicios.
   Presione ▼ y, a continuación, ok ● LAP para seleccionar Vuelta inteligente.
- Presione oĸ LAP para entrar en el menú de edición.
   Presione ▲ / ▼ para seleccionar Conf. ODO y presione
   oĸ LAP para confirmar la selección.
- 3. Presione **Dime** para salir de este menú.

NOTA: Todo significa que el odómetro mostraría la distancia acumulada de todos los trayectos; Grabados solo mostraría la distancia acumulada de los trayectos grabados.

**NOTA:** Si desea restablecer el odómetro, consulte la <u>página 32: Restablecer el odómetro</u>.

## Habilitar el modo de 1 segundo



- En el menú Config., presione ok LAP para entrar en Ejercicios. Presione ▼ y, a continuación, ok ● LAP para seleccionar Grabación de datos.
- 2. Presione ▼ y, a continuación, oĸ LAP para entrar en **Grabación**.
- Presione ▲ / ▼ para seleccionar el modo de 1 segundo y, a continuación, presione oĸ ● LAP para confirmar la selección.
- 4. Presione ⊃□ para salir de este menú.

# Sistema GPS

Rider 410 es compatible con GNSS (Global Navigation Satellite System, es decir, Sistema global de navegación por satélite), que incluye GPS, GLONASS (Rusia), BDS (China), QZSS (Japón) y Galileo (UE). Puede seleccionar el modo de GPS adecuado conforme a su ubicación para mejorar la precisión conforme a sus necesidades.

## Elegir un sistema de navegación por satélite diferente

Esta configuración le permite cambiar entre los diferentes sistemas de navegación por satélite conforme a sus necesidades.











- 1. En el menú Config. presione ▼ y, a continuación, presione oĸ LAP para seleccionar **Sistema GPS**.
- 2. Presione OK LAP para entrar en **GPS Mode**.
- En el menú Modo GPS, presione ▲ / ▼ para seleccionar el modo de GPS que desee y, a continuación, presione oĸ ● LAP para confirmar la selección.
  - GPS+Beidou: GPS + Sistema de navegación por satélite BeiDou.
     Para abril de 2018, BeiDou ofrecerá el servicio en la región de Asia-Pacífico. Elija esta combinación si se encuentra en esta región para conseguir la mejor precisión.
  - GPS+Glonass: GPS + GLONASS Glonass es el segundo sistema de navegación que funciona con cobertura global y de precisión comparable. Elija esta combinación si se encuentra en una región que NO se la de Asia-Pacífico para conseguir la mejor precisión.
  - GPS+Gal+QZ: GPS+Gal+QZSS
     Consume menos energía que las dos selecciones anteriores, pero tiene la suficiente precisión para una utilización normal.
  - Ahorro de energía: Pérdida ligera de precisión para maximizar la autonomía de la batería. Utilice este modo en cielo abierto.
  - Des.: Permite desactivar la función GPS. Elija a esta opción para ahorrar energía cuando la señal GPS no está disponible o cuando no se necesita información GPS (como por ejemplo cuando se utiliza la unidad en interiores).
- 4. Presione **⊃**II**■** para salir de este menú.

# Cambiar la configuración del sistema

Puede personalizar la configuración del sistema del dispositivo, como el apagado de la retroiluminación, el tono de los botones, el sonido, la hora y las unidades, el idioma de visualización en pantalla, etc.

## No Luz



- 1. En el menú Config. presione ▼ y, a continuación, presione oĸ LAP para seleccionar **General**.
- 2. Presione OK LAP para entrar en **Sistema**.
- 3. Presione OK LAP para entrar en **No Luz**.
- Presione ▲ / ▼ para seleccionar la configuración que desee y, a continuación, presione oĸ ● LAP para confirmar la selección.
- 5. Presione **Dille** para salir de este menú.

#### Tono tecla



- En el menú Config. presione ▼ y, a continuación, presione oĸ ● LAP para seleccionar General.
- 2. Presione OK LAP para entrar en **Sistema**.
- 3. Presione para seleccionar **Tono tecla** y presione ok ● LAP para entrar.
- Presione ▲ / ▼ para seleccionar la configuración que desee y, a continuación, presione oĸ ● LAP para confirmar la selección.
- 5. Presione **Due** para salir de este menú.

## Sonido



- En el menú Config. presione ▼ y, a continuación, presione oĸ ● LAP para seleccionar General.
- 2. Presione OK LAP para entrar en **Sistema**.
- 3. Presione ▼ para seleccionar **Sonido** y presione oĸ LAP para confirmar la selección.
- 4. Presione ▲ / ▼ para seleccionar la configuración que desee y, a continuación, presione oĸ LAP para confirmar la selección.
- 5. Presione **Dime** para salir de este menú.

## Hora/Unidades









Luz del día

Formato de fecha

Formato de hora

Unidades



Temperatura

- 1. En el menú Config. presione ▼ y, a continuación, presione oĸ LAP para seleccionar **General**.
- 2. Presione OK LAP para entrar en **Sistema**.
- 3. Presione ▼ para seleccionar **Hora/Unidad** y presione ok ● LAP para confirmar la selección.
- Presione ▲ / ▼ para seleccionar la configuración que desea editar y presione oĸ ● LAP para confirmar la selección.
- 5. Presione ▲ / ▼ para seleccionar la configuración y el formato que desea y, a continuación, presione oĸ LAP para confirmar la selección.
- 6. Presione **Due** para salir de este menú.

## Contraste

Puede ajustar el contraste en el dispositivo.

Contras	ste

- En el menú Config. presione ▼ y, a continuación, presione oĸ ● LAP para seleccionar General.
- 2. Presione OK LAP para entrar en **Sistema**.
- 3. Presione ▼ para seleccionar **Contraste** y presione ok ● LAP para confirmar la selección.
- 4. Presione  $\blacktriangle$  /  $\bigtriangledown$  para ajustar el contraste que desee.
- 5. Presione **Dime** para salir de este menú.

## Idioma



- En el menú Config. presione ▼ y, a continuación, presione oĸ ● LAP para seleccionar General.
- 2. Presione OK LAP para entrar en **Sistema**.
- 3. Presione ▼ para seleccionar **Idioma** y presione oĸ LAP para confirmar la selección.
- Presione ▲ / ▼ para seleccionar el idioma que desee y, a continuación, presione oĸ ● LAP para confirmar la selección.
- 5. Presione ⊃III para salir de este menú.

# Bluetooth

Antes de asociar su Rider 410 con el teléfono móvil Bluetooth, asegúrese de que la función Bluetooth de dicho teléfono y de su Rider 410 está activada.

## **Habilitar Bluetooth**



- 1. En el menú Config. presione ▼ y, a continuación, presione oĸ LAP para seleccionar **General**.
- 2. Presione ▼ para seleccionar **Bluetooth** y presione ok ● LAP para confirmar la selección.
- Presione ▲ / ▼ para activar o desactivar la funcionalidad Bluetooth.
- 4. Presione **Dime** para salir de este menú.

# Configurar la función Cambio automático

Cuando la función esté habilitada, los datos cambiarán automáticamente las páginas en el momento predefinido.



- En el menú Config. presione ▼ y, a continuación, presione ok ● LAP para seleccionar General.
- 2. Presione ▼ para seleccionar **Cam. auto.** y presione ok ● LAP para confirmar la selección.
- 3. Presione ▼ para seleccionar la configuración que desee cambiar y, a continuación, presione oĸ LAP para entrar en su submenú.
  - Cam. auto.: permite activar y desactivar el cambio automático.
  - Intervalo: permite establecer el intervalo de tiempo.
- 4. Presione **Die** para salir de este menú.

# Habilitar el modo de almacenamiento de archivos

Cuando la función esté habilitada, el dispositivo sobrescribirá automáticamente los registros más antiguos cuando el almacenamiento de la memoria se llene.



- En el menú Config. presione ▼ y, a continuación, presione oĸ ● LAP para seleccionar General.
- 2. Presione ▼ para seleccionar **Almacenamiento de archivos** y presione oĸ ● LAP para confirmar la selección.
- 3. Presione ▲ para seleccionar "Act." para habilitar el dispositivo para sobrescribir el historial.
- 4. Presione **Dil** para salir de este menú.

# Recordatorio de inicio

Cuando su Rider 410 detecte movimiento de la bicicleta, mostrará un recordatorio preguntándole si desea grabar o no. Puede establecer la frecuencia del recordatorio de inicio.



- En el menú Config. presione ▼ y, a continuación, presione oĸ ● LAP para seleccionar General.
- 2. Presione ▼ para seleccionar **Recordatorio de inicio** y presione oĸ LAP para confirmar la selección.
- 3. Presione ▲ / ▼ para seleccionar la configuración que desea y, a continuación, presione oĸ LAP para confirmar la selección.
- 4. Presione ⊃III para salir de este menú.

## Ver uso de la memoria

Vea el estado de almacenamiento del dispositivo.



- En el menú Config. presione ▼ y, a continuación, presione oĸ ● LAP para seleccionar General.
- Presione ♥ para seleccionar Memoria y presione
   oĸ LAP para confirmar la selección. El estado del almacenamiento se mostrará en la pantalla.
- 3. Presione **Dille** para salir de este menú.

## **Restablecer datos**

Puede restablecer la configuración predeterminada de fábrica de su Rider 410.



- En el menú Config. presione ▼ y, a continuación, presione ok ● LAP para seleccionar General.
- 2. Presione ▼ para seleccionar **Restablecer datos** y presione oĸ LAP para confirmar la selección.
- 3. Presione ▲ o ▼ para seleccionar "Sí" y presione oĸ LAP para confirmar el restablecimiento de fábrica.
- 4. Presione ⊃<sup>11</sup> para salir de este menú.

**NOTA:** La operación de restablecimiento de fábrica restaurará la configuración predeterminada de fábrica en el dispositivo. Además de eliminar todos los trayectos, también eliminará los sensores previamente asociados pero no el UUID de la cuenta que agregó. Para quitar el UUID, haga clic en el vínculo que figura a continuación para obtener instrucciones

en vídeo.

CÓMO quitar el UUID de la aplicación Bryton

## Ver la versión del firmware

Puede ver la versión de firmware actual del dispositivo.

- 1. En el menú Config. presione ▼ y, a continuación, presione oĸ LAP para seleccionar **General**.
- 2. Presione ▼ para seleccionar **Acerca de** y presione oĸ LAP para confirmar la selección. La versión actual del firmware se mostrará en pantalla.
- 3. Presione **Dile** para salir de este menú.

# Sensores ANT+ y BLE

Rider 410 es compatible con los sensores ANT+ y BLE. Puede personalizar la configuración del sensor correspondiente, como volver a buscar el sensor para asociarlo con el dispositivo o habilitar o deshabilitar la función.



- 1. En el menú Config., presione ▼ para seleccionar **Sensor** y, a continuación, presione oĸ LAP para confirmar la selección.
- 2. Presione ▼ para seleccionar Frec. Card., Velocidad, Cadencia, Velocidad/CAD o Med. potencia y, a continuación, presione oĸ LAP para confirmar la selección.
- 3. Para asociar los sensores con el dispositivo, instale los sensores inteligentes Bryton y, a continuación, póngase el sensor de frecuencia cardíaca o gire la biela y la rueda unas cuantas veces para reactivar los sensores inteligentes Bryton.
- 4. Presione oĸ LAP para entrar en el submenú Presione ▼ para seleccionar la configuración que desee y, a continuación, presione oĸ LAP para confirmar la selección.
  - Rescanear: permite volver a buscar para detectar el sensor para asociarlo con el dispositivo.
  - Activar/Desactivar: permite habilitar y deshabilitar el sensor.
- 5. Presione ⊃III para salir de este menú.

#### NOTA:

- Consulte la página 40-41 para obtener información sobre la instalación de los sensores.
- Mientras asocia el sensor de velocidad o cadencia, o el cinturón de frecuencia cardíaca y el medidor de potencia, asegúrese de que no haya ningún otro sensor de cadencia o velocidad o medidor de potencia a una distancia inferior de 5 m.
- Los sensores inteligentes Bryton solamente se pueden asociar cuando están activados o volverán al modo de suspensión para ahorrar energía.
- Cuando el monitor de frecuencia cardíaco se haya asociado, el icono de ritmo cardiaco va aparecerá en la pantalla principal. Cuando el sensor de cadencia se haya asociado, el icono de cadencia aparecerá en la pantalla principal.
- Después de la asociación, los dispositivos Bryton se conectarán automáticamente a los sensores inteligentes Bryton cada vez que estos se reactiven.

#### **NOTA:**

Rider 410 proporciona 2 perfiles de bicicleta. Cada perfil tiene su configuración de sensor correspondiente. Simplemente active la bicicleta que elija para montar en la configuración Perfil de bicicleta y estará preparado para marchar.

Consulte la página 31 para aprender a activar la bicicleta.

# Altitud

Puede establecer la configuración de altitud para la ubicación actual y para otras ubicaciones.

## **Altitud actual**



- 1. En el menú Config. presione ▼ y, a continuación, presione oĸ LAP para seleccionar **Altitud**.
- 2. Presione OK LAP para entrar en **Altitud**.
- Presione ▲ o ▼ para ajustar el valor de la altitud actual y, a continuación, presione oĸ ● LAP para confirmar la selección.
- 4. Presione **Die** para salir de este menú.

**NOTA:** El valor de la altitud en el modo de medidor cambiará cuando la altitud actual se ajuste.

## Altitud de otra ubicación

Con la configuración de altitud de otras ubicaciones, puede guardar un valor de altitud de su ubicación planeada y realizar la calibración cuando se encuentre en la posición designada.

Ubicaci	ón 1
Altitud	
	10m
Calibrar	

- 1. En el menú Config. presione ▼ y, a continuación, presione oĸ LAP para seleccionar **Altitud**.
- Presione ▼ para seleccionar Ubicación 1, Ubicación
   Ubicación 3, Ubicación 4 o Ubicación 5 y, a continuación, presione ok LAP para entrar.
- 3. Para establecer la actitud de la ubicación, presione oĸ ● LAP para entrar en **Altitud**.
- Presione ▲ o ▼ para ajustar el valor de la altitud actual y, a continuación, presione oĸ ● LAP para guardar el ajuste.
- 5. Para calibrar la altitud establecida, presione ▼ para seleccionar **Calibrar** y, a continuación, presione oĸ LAP para confirmar la selección.
- 6. Presione **Due** para salir de este menú.

## Personalizar el perfil de usuario

Puede modificar su información personal.

Perfil usuario
Sexo
Masculino
Cumpleaños
1982/01/01
Altura
177 cm

- En el menú Config. presione ▼ y, a continuación, presione oĸ ● LAP para seleccionar Perfil.
- 2. Presione OK LAP para entrar en **Perfil Usuario**. El mensaje "Introduzca el perfil correcto, ya que podría afectar al análisis." emergerá. Presione OK LAP para confirmar después de leer el mensaje.
- 3. Presione ▼ para seleccionar la configuración que desee editar y, a continuación, presione oĸ LAP para entrar en su submenú.
  - Sexo: seleccione su sexo.
  - Cumpleaños: establezca la fecha de su cumpleaños.
  - Altura: establezca su altura.
  - Peso: establezca su peso.
  - FC Máx.: establezca su frecuencia cardíaca máximo.
  - LTHR: establezca su umbral anaeróbico de su frecuencia cardíaca.
  - FTP: establezca su umbral funcional de potencia.
  - MAP: establezca su potencia aeróbica máxima.
- Presione ▲ / ▼ para seleccionar la configuración que desea y, a continuación, presione oĸ ● LAP para confirmar la selección.
- 5. Presione **Dille** para salir de este menú.

**NOTA:** La información especificada debe ser correcta, ya que podría afectar al análisis.

## Personalizar el perfil de la bicicleta

Puede personalizar y visualizar el perfil de sus bicicletas.



- En el menú Config. presione ▼ y, a continuación, presione ok ● LAP para seleccionar Perfil.
- 2. Presione ▼ para seleccionar **Perfil de la bicicleta** y, a continuación, presione oĸ LAP para entrar.
- 3. Presione ▼ para seleccionar la configuración que desee editar y, a continuación, presione oĸ LAP para entrar en su submenú.
  - Fuente vel: establezca la prioridad de las fuentes de velocidad.
  - Peso: establezca el peso de la bicicleta.
  - Rueda: establezca el tamaño de las ruedas de la bicicleta.
  - Activar: seleccione esta opción para activar la bicicleta.
- Presione ▲ o ▼ para ajustar la configuración que desee y presione oĸ ● LAP para confirmar la operación.
- 5. Presione **Dille** para salir de este menú.

**NOTA:** Para obtener más información sobre el tamaño de las ruedas, consulte "Tamaño y circunferencia de la rueda" en la <u>página 42</u>.

## Visualizar el perfil de la bicicleta



- 1. En el menú Config. presione ▼ y, a continuación, presione ok LAP para seleccionar **Perfil**.
- 2. Presione ▼ para seleccionar **Perfil de la bicicleta** y, a continuación, presione oĸ LAP para entrar.
- 3. Presione ▼ para seleccionar **Introducción** y presione ok ● LAP para entrar en su submenú.
- Presione ▼ para seleccionar la bicicleta que desee y, a continuación, presione oĸ ● LAP para confirmar la selección.
- 5. Presione ▼ para visualizar más información acerca de la bicicleta seleccionada.
- 6. Presione **Dire** para salir de este menú.

## Ajustar el odómetro



- En el menú Config. presione ▼ y, a continuación, presione ok ● LAP para seleccionar Perfil.
- 2. Presione ▼ para seleccionar **Perfil de la bicicleta** y, a continuación, presione oĸ LAP para entrar.
- 3. Presione ▼ para seleccionar **Introducción** y presione ok ● LAP para entrar en su submenú.
- 4. Presione ▼ para seleccionar **Bicicleta 1+2** y presione ok ● LAP para confirmar la selección.
- 5. Presione oĸ LAP para entrar en la página de configuración del odómetro.
- 6. Presione ▲ / ▼ para ajustar el odómetro y presione
  ok LAP para confirmar la selección.
- 7. Presione ⊃III para salir de este menú.

**NOTA:** Para obtener el número más rápido, puede presionar sin soltar ▲ o ▼.

## Restablecer el odómetro

Puede restablecer la distancia de Viaje 1, Viaje 2 y el odómetro.



- En el menú Config. presione ▼ y, a continuación, presione ok ● LAP para seleccionar Perfil.
- 2. Presione ▼ para seleccionar **Perfil de la bicicleta** y, a continuación, presione oĸ LAP para entrar.
- 3. Presione ▼ para seleccionar **Introducción** y presione ok ● LAP para entrar en su submenú.
- Presione ▼ para seleccionar la bicicleta que desee y, a continuación, presione oĸ ● LAP para confirmar la selección.
- 5. Presione ▼ para seleccionar Viaje 1 o Viaje 2 y presione
   ok LAP para confirmar la selección. Si selecciona
   Bicicleta 1+2, seleccione ODO.
- 6. El mensaje "Reajustar" aparecerá en el dispositivo.
   Presione ▼ para seleccionar "Sĺ" y presione ok LAP para confirmar la selección o presione ▲ o ▼ para establecer ODO en el número que desee.
- 7. Presione **Dia** para salir de este menú.

**NOTA:** Viaje 1 y Viaje 2 son el kilometraje acumulado grabado antes de restablecerlo. Hay 2 mediciones de distancia independientes. Puede utilizar Viaje 1 o Viaje 2 para grabar según desee, por ejemplo, la distancia total semanal y utilizar el otro para grabar, por ejemplo, distante total mensual.

# Configuración avanzada de la aplicación Bryton

Después de asociar su Rider 410 con la aplicación móvil Bryton, tendrá acceso a la configuración de los campos, la calibración de la altitud y las notificaciones.

## Configuración de campos

Puede personalizar la página de datos manualmente, activar y desactivar la pausa inteligente y establecer la grabación de datos.

- 1. Asociar su Rider 410 con la aplicación móvil Bryton
  - a. Vaya a Config. > General > Bluetooth para activar la funcionalidad Bluetooth en su Rider 410.
  - b. Vaya al teléfono "Config. > Bluetooth" y habilite la funcionalidad Bluetooth.
  - c. Vaya a la aplicación móvil Bryton y pulse "Config. > Ajustes Usuario > Administrar Dispositivos".
  - d. Pulse "+" y elija "Bluetooth 4.0".
  - e. Seleccione y agregue el dispositivo presionando "+".
  - f. Pulse "Asociar" para asociar el dispositivo con el teléfono. (Solo para teléfonos iOS).
  - g. Pulse "Finalizado" para completar la asociación.
- 2. Personalizar la página de datos
  - a. Pulse "Config. > Configuración Campos" en la aplicación móvil Bryton.
  - b. Pulse "OK" para confirmar la conexión con Rider 410.
  - c. Elija "Manual" para realizar la personalización. Elija "Auto" si desea mantener la configuración predeterminada.
  - d. Pulse izquierda o derecha para cambiar el número de dígitos.
  - e. Pulse 1, 2, 3, 4 o 5 para cambiar a una página de datos diferente.
  - f. Pulse la cuadrícula de campos para cambiar los datos del recorrido.
- Activar y desactivar la pausa inteligente
   Pulse la columna Pausa Inteligente para activar o desactivar la pausa inteligente.
- Establecer la grabación de datos
   Pulse la columna Grabación Datos para establecer la configuración que desee.
- Sincronizar la nueva configuración con su Rider 410 Pulse en la esquina superior izquierda "<" y seleccione "Sincro" para sincronizar la nueva configuración.

#### NOTA:

 Para volver a establecer los valores predeterminados de los campos de datos, vaya a o y pulse Página datos. Aparecerá el mensaje "¿Desea recuperar la configuración predeterminada?".
 Pulse "Sí" para confirmar la operación.

# Calibración de la altitud

Con la conexión a Internet, la aplicación móvil Bryton proporciona información de la altitud para que la calibre directamente. También puede cambiar la altitud manualmente.

- 1. Asociar su Rider 410 con la aplicación móvil Bryton
  - a. Vaya a Config. > General > Bluetooth para activar la funcionalidad Bluetooth en su Rider 410.
  - b. Vaya al teléfono "Config. > Bluetooth" y habilite la funcionalidad Bluetooth.
  - c. Vaya a la aplicación móvil Bryton y pulse "Config. > Ajustes Usuario > Administrar Dispositivos".
  - d. Pulse "+" y elija "Bluetooth 4.0".
  - e. Seleccione y agregue el dispositivo presionando "+".
  - f. Pulse "Asociar" para asociar el dispositivo con el teléfono. (Solo para teléfonos iOS).
  - g. Pulse "Finalizado" para completar la asociación.
- 2. Calibrar la altitud
  - a. Pule "Cal Altitud" en la aplicación móvil Bryton.
  - b. Pulse "Permitir" para habilitar la aplicación móvil Bryton para usar la ubicación actual para la información de altitud.
  - c. La aplicación móvil Bryton muestra la altitud de su ubicación actual. También puede realizar cambios manuales presionando ▲ ▼ o pulsando el número para introducir la información manualmente.
  - d. Pulse "Calibrar" para realizar los cambios sugeridos.
  - e. La aplicación móvil Bryton busca los dispositivos disponibles. Pulse "OK" para conectarse a su Rider 410.
  - f. Pulse "OK" para calibrar los datos de altitud para el dispositivo.
  - g. Se mostrará el mensaje "Calibración con éxito". Pulse "OK" para confirmar la operación.

# Notificaciones

Después de asociar su teléfono inteligente compatible con su Rider 410 mediante la tecnología inalámbrica inteligente Bluetooth, puede recibir notificaciones de correo electrónico, texto y llamadas telefónicas en su Rider 410.

- 1. Asociar un teléfono iOS
  - a. Vaya a Config. > General > Bluetooth para activar la funcionalidad Bluetooth en su Rider 410.
  - b. Vaya al teléfono "Config. > Bluetooth" y habilite la funcionalidad Bluetooth.
  - c. Vaya a la aplicación móvil Bryton y pulse "Config. > Ajustes Usuario > Administrar Dispositivos".
  - d. Pulse "+" y elija "Bluetooth 4.0".
  - e. Seleccione y agregue el dispositivo presionando "+".
  - f. Pulse "Asociar" para asociar el dispositivo con el teléfono.
  - g. Pulse "Finalizado" para completar la asociación.

#### NOTA:

Si las notificaciones no funcionan, vaya a "Config.>Notificaciones" en su teléfono y compruebe si ha permitido las notificaciones en aplicaciones de correo electrónico y mensajes compatibles o vaya a las aplicaciones de redes sociales y compruebe si ha activado las notificaciones en la configuración de las aplicaciones.

- 1. Asociar un teléfono Android
  - a. Vaya a Config. > General > Bluetooth para activar la funcionalidad Bluetooth en su Rider 410.
  - b. Vaya al teléfono "Config. > Bluetooth" y habilite la funcionalidad Bluetooth.
  - c. Vaya a la aplicación móvil Bryton y pulse "Config. > Ajustes Usuario > Administrar Dispositivos".
  - d. Pulse "+" y elija "Bluetooth 4.0".
  - e. Seleccione y agregue el dispositivo presionando "+".
  - f. Pulse "Finalizado" para completar la asociación.
- 2. Permitir acceso a las notificaciones
  - a. Pulse "Config.>Ajustes Usuario>Notificación".
  - b. Pulse "OK" para introducir la configuración para permitir que la aplicación Bryton acceda a las notificaciones.
  - c. Pulse "Bryton" y seleccione "OK" para permitir a Bryton acceder a las notificaciones.
  - d. Vuelva a la configuración Notificaciones.
  - e. Seleccione y habilite Llamada entrante, Mensaje texto y Emails pulsando cada elemento.

# Apéndice

# **Especificaciones**

## Rider 410

Elemento	Descripción
Pantalla	LCD de matriz de puntos trans-reflexiva positiva FSTN de 2,3"
Tamaño físico	83,9 X 53,7 X 18,2 mm
Peso	71 g
Temperatura de funcionamiento	De -10 °C a 60 °C
Temperatura de carga de la batería	De 0°C a 40°C
Batería	Batería recargable de polímero de litio
Batería	35 horas de autonomía a cielo abierto
ANT+™	Cuenta con conectividad ANT+ <sup>™</sup> inalámbrica certificada. Visite <u>www.thisisant.com/directory</u> para conocer los productos compatibles.
GNSS	Receptor GNSS de alta sensibilidad integrado con antena integrada
BLE Smart	Tecnología inalámbrica Bluetooth Smart con antena incrustada
Impermeabilidad	Impermeabilidad a una profundidad de 1 metro durante un tiempo máximo de 30 minutos.
Barómetro	Equipado con barómetro

## Sensores de velocidad inteligentes

Elemento	Descripción
Tamaño físico	36,9 x 34,8 x 8,1 mm
Peso	6 g
Impermeabilidad	Exposición puntual al agua a una profundidad de hasta 1 metro durante un tiempo máximo de 30 minutos.
Alcance de transmisión	3 m
Vida útil de la batería	Hasta 1 año
Temperatura de funcionamiento	De -10 °C a 60 °C
Frecuencia y protocolo de radio	Protocolo de comunicaciones inalámbrico 2,4 GHz / Bluetooth 4.0 y Dynastream ANT+ Sport

#### NOTA:

El grado de precisión puede verse alterado por un mal contacto del sensor, interferencias eléctricas o magnéticas y por la distancia al transmisor.

Para evitar interferencias magnéticas, es recomendable que cambie la ubicación y limpie o cambie la cadena.

## Sensor de cadencia inteligente

Elemento	Descripción
Tamaño físico	36,9 x 31,6 x 8,1 mm
Peso	6 g
Impermeabilidad	Exposición puntual al agua a una profundidad de hasta 1 metro
	durante un tiempo máximo de 30 minutos.
Alcance de transmisión	3 m
Vida útil de la batería	Hasta 1 año
Temperatura de	De -10 °C a 60 °C
funcionamiento	
Frecuencia y protocolo	Protocolo de comunicaciones inalámbrico 2,4 GHz / Bluetooth 4.0 y
de radio	Dynastream ANT+ Sport

#### NOTA:

El grado de precisión puede verse alterado por un mal contacto del sensor, interferencias eléctricas o magnéticas y por la distancia al transmisor.

## Monitor de frecuencia cardíaca inteligente

Elemento	Descripción
Tamaño físico	63 x 34,3 x 15 mm
Peso	14,5 g (sensor) / 31,5g (correa)
Impermeabilidad	Exposición puntual al agua a una profundidad de hasta 1 metro
	durante un tiempo máximo de 30 minutos.
Alcance de transmisión	3 m
Vida útil de la batería	Hasta 2 años
Temperatura de	De 0 °C a 50 °C
funcionamiento	
Frecuencia y protocolo	Protocolo de comunicaciones inalámbrico 2,4 GHz / Bluetooth 4.0 y
de radio	Dynastream ANT+ Sport

#### NOTA:

El grado de precisión puede verse alterado por un mal contacto del sensor, interferencias eléctricas o magnéticas y por la distancia al transmisor.

# Información sobre la batería

## Sensores inteligentes de velocidad y cadencia

Ambos sensores contienen una pila CR2032 que puede reemplazar el usuario. Antes de utilizar los sensores:

- 1. Localice la tapa circular de la batería en la parte posterior de los sensores.
- 2. Utilice un dedo para presionar y girar la tapa en sentido contrario a las agujas del reloj de forma que el indicador de dicha tapa apunte hacia el icono de desbloqueo (
- 3. Quite la cubierta y la lengüeta de la batería.
- 4. Utilice un dedo para presionar y girar la tapa en el sentido de las agujas del reloj de forma que el indicador de dicha tapa apunte hacia el icono de bloqueo ().





Para cambiar la batería:

- 1. Localice la tapa circular de la batería en la parte posterior de los sensores.
- 2. Utilice un dedo para presionar y girar la tapa en sentido contrario a las agujas del reloj de forma que el indicador de dicha tapa apunte hacia el icono de desbloqueo (
- 3. Quite la batería e inserte una nueva con el conector positivo primero en la cámara de la batería.
- 4. Utilice un dedo para presionar y girar la tapa en el sentido de las agujas del reloj de forma que el indicador de dicha tapa apunte hacia el icono de bloqueo ().

#### **NOTA:**

- El valor de la cadencia o la velocidad parpadea en la página de datos cuando los sensores tienen una energía baja.
- Cuando instale una nueva batería, si no la coloca con el conector positivo en primer lugar, este se deformará con facilidad y no funcionará correctamente.
- Tenga cuidado de no dañar ni perder la junta tórica de la cubierta.
- Póngase en contacto con su punto limpio local para desechar las baterías usadas de forma correcta.

#### Monitor de frecuencia cardíaca inteligente

El monitor de frecuencia cardíaca contiene una pila CR2032 que puede reemplazar el usuario. Para cambiar la batería:

- 1. Localice la cubierta circular de la batería en la parte posterior del monitor de frecuencia cardíaca.
- 2. Utilice una moneda para girar la tapa en sentido contrario a las agujas del reloj.
- 3. Extraiga la tapa y la batería.
- 4. Introduzca la nueva batería con el conector positivo orientado hacia arriba y presiónelo ligeramente.
- 5. Utilice una moneda para girar la tapa en el sentido de las agujas del reloj.



#### NOTA:

- El valor de la frecuencia cardíaca parpadea en la página de datos cuando el sensor de frecuencia cardíaca tiene una energía baja.
- Tenga cuidado de no dañar ni perder la junta tórica.
- Póngase en contacto con su punto limpio local para desechar las baterías usadas de forma correcta.

## **Instalar Rider 410**

## Usar el soporte para bicicletas para montar su Rider



## Usar el soporte F para montar su Rider (opcional)



# Instalar el sensor de velocidad/cadencia/dual (opcional)



#### NOTA:

 Una vez reactivados los sensores, el LED parpadea dos veces. El LED sigue parpadeando cuando continua pedaleando para realizar la asociación. Después de unos 15 minutos parpadeando, deja de parpadear. Si no se utiliza durante 10 minutos, el sensor entra en el modo de suspensión para ahorrar energía. Complete la asociación durante el tiempo en el que el sensor está reactivado.

# Instalar el cinturón de frecuencia cardíaca (opcional)



#### NOTA:

- A bajas temperaturas, utilice ropa adecuada para que no se enfríe el cinturón de frecuencia cardíaca.
- El cinturón debe llevarse directamente sobre el cuerpo.
- Ajuste la posición del sensor en la parte media del cuerpo (llévelo ligeramente por debajo del pecho). El logotipo de Bryton mostrado en el sensor debe estar orientado hacia arriba. Apriete el cinturón elástico firmemente para que no se afloje durante el ejercicio.
- Si el sensor no se puede detectar o la lectura es anómala, caliente durante aproximadamente 5 minutos.
- Si el cinturón de frecuencia cardíaca no se utiliza durante un prolongado período de tiempo, quite el sensor de dicho cinturón.

**NOTA:** La sustitución incorrecta de la batería puede provocar una explosión. Cuando cambie una nueva batería, utilice solamente el tipo de batería original u otro similar especificado por el fabricante. La eliminación de las baterías usadas se deberá realizar según las normativas dictaminadas por las autoridades locales.



A fin de mejorar la protección del medioambiente, las baterías desechadas deben ser recogidas de forma independiente para su reciclado o eliminación.

# Tamaño y circunferencia de la rueda

El tamaño de la rueda aparece marcado en ambos lados de los neumáticos.

Tamaño de la rueda	L (mm)	
12x1,75	935	
12x1,95	940	
14x1,50	1020	
14x1,75	1055	
16x1,50	1185	
16x1,75	1195	
16x2,00	1245	
16x1-1/8	1290	
16xl-3/8	1300	
17x1-1/4	1340	
18x1,50	1340	
18x1,75	1350	
20x1,25	1450	
20x1,35	1460	
20x1,50	1490	
20x1,75	1515	
20x1,95	1565	
20x1-1/8	1545	
20xl-3/8	1615	
22xl-3/8	1770	
22x1-1/2	1785	
24x1,75	1890	
24x2,00	1925	
24x2,125	1965	
24x1(520)	1753	
24x3/4 Tubular	1785	
24x1-1/8	1795	
24x1-1/4	1905	
26x1(559)	1913	
26x1,25	1950	
26x1,40	2005	
26x1,50	2010	
26x1,75	2023	
26x1,95	2050	
26x2,10	2068	
26x2,125	2070	
26x2,35	2083	

Tamaño de la rueda	L (mm)	
26x3,00	2170	
26x1-1/8	1970	
26xl-3/8	2068	
26x1-1/2	2100	
650C Tubular 26x7/8	1920	
650x20C	1938	
650x23C	1944	
650x25C 26x1(571)	1952	
650x38A	2125	
650x38B	2105	
27x1(630)	2145	
27x1-1/8	2155	
27x1-1/4	2161	
27xl-3/8	2169	
27,5x1,50	2079	
27,5x2,1	2148	
27,5x2,25	2182	
700x18C	2070	
700x19C	2080	
700x20C	2086	
700x23C	2096	
700x25C	2105	
700x28C	2136	
700x30C	2146	
700x32C	2155	
700C Tubular	2130	
700x35C	2168	
700x38C	2180	
700x40C	2200	
700x42C	2224	
700x44C	2235	
700x45C	2242	
700x47C	2268	
29x2,1	2288	
29x2,2	2298	
29x2,3	2326	

# Cuidados básicos para su Rider 410

Un buen mantenimiento de su dispositivo reducirá el riesgo de daños en el mismo.

- No deje caer el dispositivo ni lo someta a impactos fuertes.
- No exponga el dispositivo a temperaturas extremas ni a excesiva humedad.
- La superficie de la pantalla se raya con facilidad. Utilice protectores de pantalla genéricos no adhesivos para proteger la pantalla de arañazos.
- Para limpiar el dispositivo, utilice detergente neutro diluido en un paño suave.
- No intente desmontar, reparar o realizar ninguna modificación en el dispositivo. Cualquier acción de este tipo invalidará la garantía.

# **Campos de datos**

Categoría	Campos de datos	Descripción de los campos de datos	
Energía	Calorías	Número total de calorías quemadas.	
	Kilojulios	La salida de energía acumulada en kilojulios durante la	
		actividad actual.	
	Altitud	Altura de la ubicación actual por encima o por debajo del nivel	
		del mar.	
	Altitud Máx	Altura máxima de su ubicación actual por encima por abajo del	
	Can alture	nivel del mar que el ciclista alcanzo durante la actividad actual.	
Altitud	Gan. altura	Distancia de altitud total ganada durante esta actividad actual.	
	Perd. altura	Altitud total perdida durante esta actividad actual.	
		Calculo de la altitud respecto a la distancia.	
		Distancia total recorrida en ascenso.	
	Bajada	Distancia total recorrida en descenso.	
	Distancia	Distancia recorrida durante la actividad actual.	
Distancia	Cuentakilómetros	Distancia total acumulada hasta que la restablece.	
	DistVuelta	Distancia recorrida durante la vuelta actual.	
	DistUltVu	Distancia recorrida durante la última vuelta finalizada.	
Distancia	Viaje 1/Viaje 2	Kilometraje acumulado grabado antes de restablecerlo.	
		Hay 2 mediciones de viaje independientes. Puede utilizar viaje	
		To viaje 2 para grabar segun desee, por ejempio, la distancia	
		distante total mensual	
	Velocidad	El índice actual de cambio en distancia.	
	Velocidad media	Velocidad media durante la actividad actual.	
	Velocidad máxima	Velocidad máxima durante la actividad actual.	
Velocidad	VelMedVuel	Velocidad media durante la vuelta actual.	
	VelMáxVue	Velocidad máxima durante la vuelta actual.	
	VelMedÚltVue	Velocidad media durante la última vuelta finalizada.	
	Hora	Hora actual del GPS.	
	Tiempo de marcha	Tiempo invertido en la marcha durante la actividad actual.	
	Tiempo del	Tiempo invertido durante la actividad actual.	
	recorrido		
Hora	Amanecer	Hora la que sale el sol en función de la ubicación GPS.	
ПОГА	Puesta de sol	Hora la que se pone el sol en función de la ubicación GPS.	
	TiempoVue	Tiempo cronometrado durante la vuelta actual.	
	TiempoÚltVue	Tiempo cronometrado durante la última vuelta finalizada.	
	Número de vueltas	Número de vueltas finalizadas durante la sesión actual.	
Cadencia	Cadencia	Velocidad actual a la que el ciclista pedalea.	
	Cad. media	Cadencia media durante la actividad actual.	
	Cad. máxima	Cadencia máxima durante la actividad actual.	
	CadMedVue	Cadencia media durante la vuelta actual.	
	CadMedÚltVue	Cadencia media durante la última vuelta finalizada.	

Categoría	Campos de datos	Descripción de los campos de datos
	Frocuoncia	Número de veces que el corazón late por minuto. Requiere una
	cardíaca	conexión de asociación del sensor de FC compatible con el
		dispositivo.
	FC media	Frecuencia cardíaca media durante la actividad actual.
	FC máxima	Frecuencia cardíaca máxima durante la actividad actual.
		Su frecuencia cardíaca actual dividida entre la frecuencia
	% FCM	cardíaca máxima.
		FCM es el número máximo de veces que late el corazón en
		1 minuto de esfuerzo. (FCM es diferente a FC máxima. Es
		necesario establecer FCM en Perfil Usuario)
	% LTHR	Su frecuencia cardíaca actual dividida entre el umbral
FC		anaeróbico de frecuencia cardíaca. LTHR equivale a la frecuencia
FC		cardíaca media durante un ejercicio intenso en la que la
		concentración de lactato en sangre comienza a incrementar
		exponencialmente. (Es necesario establecer LTHR en Perfil
		Usuario)
		Intervalo actual de la frecuencia cardíaca del umbral anaeróbico
		de frecuencia cardíaca (Zona 1 a Zona 75).
	Zana ITUD	Intervalo actual del porcentaje del umbral anaeróbico de
	Zona LI HR	frecuencia cardíaca (Zona 1 a Zona 7).
	FCMedVue	Frecuencia cardíaca media durante la vuelta actual.
	FCMedÚltVue	Frecuencia cardíaca media durante la última vuelta finalizada.
	%FCM de vuelta	Media de %FCM durante la vuelta actual.
	%LTHR de vuelta	Media de %LTHR durante la vuelta actual.
Temp	Temp.	Temperatura actual.
	Potencia	Potencia actual en vatios.
	Potencia media	Potencia media durante la actividad actual.
	Potencia máxima	Potencia máxima durante la actividad actual.
	PotMedV	Potencia media durante la vuelta actual.
	PotMáxVuelta	Potencia máxima durante la vuelta actual.
	Potencia 3 s	Potencia media de 3 segundos
	Potencia 10 s	Potencia media de 10 segundos
	Potencia 30 s	Potencia media de 30 segundos
		Una estimación de la potencia que podría haber mantenido
	PN (Potencia	por el mismo "costo" fisiológico si su potencia hubiera sido
	Normalizada)	perfectamente constante, como en un ergómetro, en lugar de
Potencia		una salida de potencia variable.
1 Otericia	IEE (Índice	El índice de estrés de entrenamiento se calcula teniendo en
		cuenta la intensidad como IF y la duración de la vuelta. Se trata
	entrenamiento)	de una forma de medir la cantidad de estrés que se pone en el
		cuerpo durante un recorrido.
	FI (Factor de intensidad)	El factor de intensidad es la relación de la potencia normalizada
		(PN) respecto a la potencia umbral funcional (PUF). Es una
		indicación de lo duro o difícil que resultó un trayecto en
		relación a su forma física global.
	PE (Potencia Específica)	Relación de potencia respecto al peso.
	Zona PUF	Intervalo actual del porcentaje de la potencia umbral funcional (Zona 1 a Zona 7).

Categoría	Campos de datos	Descripción de los campos de datos
Potencia	Zona PAM	Intervalo actual del porcentaje de potencia aeróbica máxima (Zona 1 a Zona 7).
	%PAM	Potencia actual dividida entre la potencia aeróbica máxima.
	%PUF	Potencia actual dividida entre la potencia umbral funcional.
	PN vuelta	Potencia normalizada de la vuelta actual.
	PotMedÚlV	Salida de potencia media durante la última vuelta finalizada.
	PotMáxÚlV	Potencia máxima durante la última vuelta finalizada.
Análisis de pedaleo	EPAct-ID	Equilibrio de potencia derecho e izquierdo actual.
	EPMed-ID	Equilibrio medio de potencia izquierda y derecha para la actividad actual.
	EAct-ID	Porcentaje izquierdo y derecho actual de lo eficaz que resulta el pedaleo de un ciclista.
	EMáx-ID	Porcentaje izquierdo y derecho máximo de lo eficaz que resulta el pedaleo de un ciclista.
	EMed-ID	Porcentaje izquierdo y derecho medio de lo eficaz que resulta el pedaleo de un ciclista.
	PPAct-ID	Porcentaje izquierdo y derecho actual de la uniformidad con la que un ciclista aplica fuerza a los pedales en cada pedalada.
	PPMáx-ID	Porcentaje izquierdo y derecho máximo de la uniformidad con la que un ciclista aplica fuerza a los pedales en cada pedalada.
	PPMed-ID	Porcentaje izquierdo y derecho medio de la uniformidad con la que un ciclista aplica fuerza a los pedales en cada pedalada.